

YOUNG KING COMICS

ゆるゆり

★
2



9784785938826

ISBN978-4-7859-3882-6

C9979 ¥1143E

雑誌 50038-82

少年画報社



1929979011437

定価 本体1143円+税

ゆるゆり

★
2



たかみち

TAKAMICHI

YURU YURU

(COMICS)

TAKAMICHI

★
2

たかみち



0000



Araki Haruka

- First year in Aokubo High School. Kicker.
- First wife club Goro seems to be photography club?
- Has a pet hamster.



Fujikura Misaki

- First year in Aokubo High School. Sociable personality.
- Swimming club.
- Has Inoharai club's Takasago-kun on her wrist.



Katase Yuki

- First year in Aokubo High School. First character.
- Photography club.
- Her hobby is cameras.
- Has a single lens digital camera.



ゆるゆり

2



YOUNG MINGO'S MIX

たかみち
TAKAMICHI

もじ

contents

This is a work
of fiction. Yuru Yuru
has no connection to
any existing people,
organizations,
or events.

- 003 Ch. 16 Likes and Dislikes
- 007 Ch. 17 The Pursuit
- 011 Ch. 18 Misaki's Shoes
- 015 Ch. 19 Let's Sketch!
- 020 Ch. 20 Loser Buys Ice Cream
- 025 Ch. 21 The Curse of Sunrise Baba
- 030 Ch. 22 Mysterious Photo
- 035 Ch. 23 Find the Swan
- 040 Ch. 24 Two Fortune Slips
- 045 Ch. 25 Secret Pouch
- 052 Ch. 26 Challenge?! Extra Large
Cuttlet Curry!
- 058 Ch. 27 Postponement Due to Rain
- 064 Ch. 28 A Page of Youth
- 070 Ch. 29 Low Level Battle
- 076 Ch. 30 Showdown of the Weakest
- 082 Ch. 31 Summer Escape Tour
- 088 Ch. 32 The Five Elements of a Festival
- 102 Ch. 33 Portraitist Kozue
- 112 Ch. 34 The Summer of Prescience

123 Illustrations

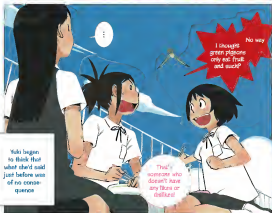
126 Aobato High School Guide Map











Brought to you by Colourful-abyss
& Shinra Tensei Manga Team!

TRANSLATOR
CMERTB

EDITOR
NIGHTA

RAW PROVIDER
NOBUNEE

colourfulabyss.blogspot.com
irchighway.net/#c-a



Chapter 17 The Pursuit





Did you see anything, Mitsu?

It looks like she's lost in her pursuit of something.







Huh?
Misaki and
Yuu

What
did you
catch?



It seems
my bag got
caught on
a branch

And candy
and stuff
inside spilled
all over the
place—



That

Err?
A purse?



So I fol-
lowed the
trail of
what

So there's
that way
of looking
for lost
things!!

Brought to you by Colourful-abyss
& Shinra Tensei Manga Team!

TRANSLATOR
CMERTB

EDITOR
NIGHTA

RAW PROVIDER
NOBUNEE

colourfulabyss.blogspot.com
irchighway.net/#c-a



Yikes,
kung fu
thunder—

In exchange
you have to
keep going
up and up

It's been rain-
ing for a while,
but the outlook
today is good

You're so
full of energy,
Haruka—

Chapter 18 Missaki's Shoes

Wah

Missaki's
house is on top
of a hill, so it
feels nice

Ah

Missaki,
your shoes

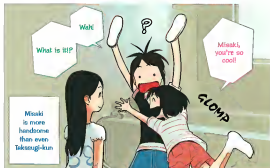
Are you
okay?

Thanks

Whoa







Brought to you by Colourful-abyss
& Shinra Tensei Manga Team!

TRANSLATOR
CMERTB

EDITOR
SCHULZ, NIGHTA

RAW PROVIDER
NOBUNEE

colourfulabyss.blogspot.com
irchighway.net/#c-a





Chapter 19

Let's Sketch!

Chapter 19

Let's Sketch!

Wah—

京都駅野生鳥獣観察台

Kyoto Station Wild Bird Observatory



Yuki,
there are
also lots of
telescopes!

There are
so many bird
materials
here!

Yuki, Haruka,
the view from here
is better!







Brought to you by Colourful-abyss
& Shinra Tensei Manga Team!

TRANSLATOR
CMERTB

EDITOR
SCHULZ, NIGHTA

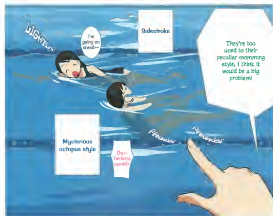
RAW PROVIDER
NOBUNEE

colourfulabyss.blogspot.com
irchighway.net/#c-a













Brought to you by Colourful-abyss
& Shinra Tensei Manga Team!

TRANSLATOR
CMERTB

EDITOR
NIGHTA

RAW PROVIDER
NOBUNEE

colourfulabyss.blogspot.com
irchighway.net/#c-a



Chapter 21 The Curse of Surikase Bath

Excuse
me!!!

When Hanaka made up clothes,
she was in the bath in Chapter 19.
The towel explains a bag that puts
your head in a noose.

Where's
Hanaka?

You just
entered here,
she's left for
home already

Oh my
my

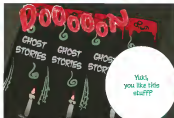
It's just
like you

But of!!

But your
room is clean
too, Misuzu

Your room
is always clean
and tidy

Well --
Only when
someone comes
over



Yuki,
you like this
stuff?



Huh?



These are
Haruka's
books



It looks like
you might get
cursed just
from looking
these

Uwah...

She bought them,
but she was too scared
of them and couldn't
take them home,
so she's keeping
them here



Of course,
no problem
at all!

Are you
sure you're
okay keeping
these in your
room?



Can I
leave
them
here?

Sure

Haruka...





Brought to you by Colourful-abyss
& Shinra Tensei Manga Team!

TRANSLATOR
CMERTB

EDITOR
NIGHTA

RAW PROVIDER
NOBUNEE

colourfulabyss.blogspot.com
irchighway.net/#c-a













Brought to you by Colourful-abyss
& Shinra Tensei Manga Team!

TRANSLATOR
CMERTB

EDITOR
NIGHTA

RAW PROVIDER
NOBUNEE

colourfulabyss.blogspot.com
irchighway.net/#c-a





I'm sorry
for being un-
reasonable

No, no,
selecting
a constellation
when the theme
is "birds" is
a good pun!



I was
really sur-
prised

When you
said you wanted
to photograph
a swan from
our apartment
building



Err--

So, which
one is the Swan
constellation?

Chapter 23

Find the Swan



Uh...
There's stuff
in the way



Right
now they
should be
toward the
east



Find the
three bright
stars called
the Summer
Triangle





Waaaa!!



With too many stars, I actually couldn't find the Swan constellation...

Yeah...
It was a sky full of stars you could fall into...



Ah!



You'd better not scratch.



What's wrong, Haruka?

I got bitten by mosquitoes all over...

They concentrated on you, Haruka.



I found the Swan.

It was the Swan constellation of insect bites.

Er...
Just an rag?

Brought to you by Colourful-abyss
& Shinra Tensei Manga Team!

TRANSLATOR
CMERTB

EDITOR
NIGHTA

RAW PROVIDER
NOBUNEE

colourfulabyss.blogspot.com
irchighway.net/#c-a



Chapter 24 Two Fortune Slips





Terrible
luck...

Uwah~



Mitsuki,
how about
now?

One
more
time



Be careful to
not disgrace
yourself in front
of the one
you love...



Hmmm



The distance
between you
and the one
you love will
shrink!

Best luck!

Huh?
What is it,
Haruka?



What's going
to happen to
the effect of
the fortune
slip you pulled
first?

So with
this





A girl with dark hair is washing her face with a clear plastic bag. A boy is looking on with a surprised expression.

Aww, you're washing wet, Misaki!

You can see through to your underwear!



A green lizard with red markings on its head and tail is perched on a dark rock.

Is it alive?

It looks like it's just unconscious.



A vertical panel showing a blue sky with white clouds and a small portion of a tree at the top.

WAAAAA



A boy is sitting on a tree branch, looking down. A girl is looking up at him.

Soon.



A girl with dark hair is laughing heartily, holding a small green object.

It's okay, it's okay.

Because it will dry...



A boy with dark hair is looking surprised, holding a green object.

The one she loves, Takasago-kun.

Brought to you by Colourful-abyss
& Shinra Tensei Manga Team!

TRANSLATOR
CMERTB

EDITOR
NIGHTA

RAW PROVIDER
NOBUNEE

colourfulabyss.blogspot.com
irchighway.net/#c-a











Where did my heart accessory go--!?



They vanished so suddenly it's as if something took them away!



When do hamsters use their cheek pouches?

Hanaka

Hohok?

Eh, when they carry things like food, tissues or cloth as construction materials, back to their nest

They can stack wooden things in there, mistaking them for seeds!

This part of an sorghum

Haha

Ah, also

Was I overthinking?

I see

Er? How did you know?

♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪

So then the accessories you're looking for were also made of wood, huh

EH?? How can you tell something like that?

Also

Those accessories will appear in Ham's box very soon

Brought to you by Colourful-abyss
& Shinra Tensei Manga Team!

TRANSLATOR
CMERTB

EDITOR
NIGHTA

RAW PROVIDER
NOBUNEE

colourfulabyss.blogspot.com
irchighway.net/#c-a





I swim a lot
at the club, so
now I'm going
to eat a lot!!!

Great!
It looks like
there are seats
available

Yay!

That's
impossible!

CHALLENGE!
EXTRA LARGE Cutlet Curry ¥2000
If you eat it within
30 min.
50% = **FREE!**

Missaki, how
about this?

How fun!

HEY,
LISTEN
TO ME!

Regular
cutlet curry
is enough. It's
only 800 yen

Excuse us,
we'd like this
please!

Ah, all
I have
is 700

Listen

I see







Brought to you by Colourful-abyss
& Shinra Tensei Manga Team!

TRANSLATOR
CMERTB

CLEANER
NIGHTA

TYPESETTER
ZLOMOV

RAW PROVIDER
NOBUNEE

colourfulabyss.blogspot.com
irchighway.net/#c-a



Chapter 27

Postponement
Due To Rain

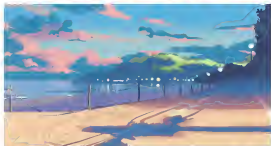




rain —







Brought to you by Colourful-abyss
& Shinra Tensei Manga Team!

TRANSLATOR
CMERTB

CLEANER
NIGHTA

TYPESETTER
ZLOMOV

RAW PROVIDER
NOBUNEE

colourfulabyss.blogspot.com
irchighway.net/#c-a













It was the same story as the manga I had
 written, hence the title of this page.



Brought to you by Colourful-abyss
& Shinra Tensei Manga Team!

TRANSLATOR
CMERTB

CLEANER
NIGHTA

TYPESETTER
ZLOMOV

RAW PROVIDER
NOBUNEE

colourfulabyss.blogspot.com
irchighway.net/#c-a









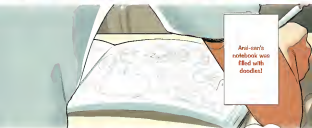


During class just before...

I've seen it!



Given that look...



Aoi-san's notebook was filled with doodles!



Even I, with my 62 points, can win!

Say, Aoi-san, what did you get...!?



Brought to you by Colourful-abyss
& Shinra Tensei Manga Team!

TRANSLATOR
CMERTB

CLEANER
NIGHTA

TYPESETTER
ZLOMOV

RAW PROVIDER
NOBUNEE

colourfulabyss.blogspot.com
irchighway.net/#c-a



Chapter 30

Showdown
of the Week













Brought to you by Colourful-abyss
& Shinra Tensei Manga Team!

TRANSLATOR
CMERTB

EDITOR
NIGHTA

RAW PROVIDER
NOBUNEE

colourfulabyss.blogspot.com
irchighway.net/#c-a





Chapter 31 Summer Escape 101

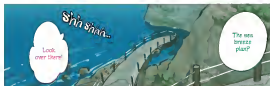












BUH! A+Y



shhhhhh—





Brought to you by Colourful-abyss
& Shinra Tensei Manga Team!

TRANSLATOR
CMERTB

CLEANER
SCHULZ

TYPESETTER
ZLOMOV

RAW PROVIDER
NOBUNEE

colourfulabyss.blogspot.com
irchighway.net/#c-a



Chapter 32

The Fragments
of a Festival









I'm
sure
you're
exagger-
ating

Let's all
join in so that
the tradition
won't extin-
guished!

Number 21
The Bon
dance!



The cen-
ter-
piece of the
Aobara Eve-
ning Festival

And
finally
Number 22

The fireworks
at the climax



It's Hanaka's personal episode

The festival truly
takes form when
these five elements
are assembled!



However,
the festival
Hanaka was
talking
about really
took place
afterward

But
isn't it
tomor-
row?

Because
it's the
festival

Hanaka
is really
excited
today







Hurry—!

Haruka,
stop!



Veterinari-
an- card

The 4th
element,
she got
a green
pigeon
with her
shoo-
ing!



This
way!

Uh



BANG



I'm sorry

Please
wear that
until your
clothes
dry

The 3rd
element,
yukata
appeared!





Brought to you by Colourful-abyss
& Shinra Tensei Manga Team!

TRANSLATOR
CMERTB

EDITOR
NIGHTA

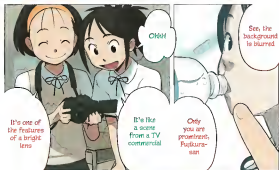
RAW PROVIDER
NOBUNEE

colourfulabyss.blogspot.com
irchighway.net/#c-a









It's one of the features of a bright lens

It's like a scene from a TV commercial

Only you are prominent, Pupikura-san



I don't really get it, but that's what you'd expect from the photography club!



Looks even more active!

Energetic Anai-san

SNAP!

Looks even
smarter

Thoughtful
Katase-san

Another
feature of
this lens is
that it's light
and easy to
swing about

Okay!

Keep
taking more
pictures

Wow—
So pretty—

I'll print it
out later!

SNAP!

A sour
Kabato-san

Looks
even drier!

Let's try
the next
one—



Hey!



A Yankee's scary face

Looks even more bullying!
Right?



Since I
got this lens,
I could take
a photo of
a nice look-
ing boy

Kosue-san,
because
you'd even
photograph
a bully-
field...

Ah—
That was
scary

That
ferocity
surpassed
even the
picture





I should obliquely lead Kosuke-san to the good

Can it also take photos of moving people?

So you could say it's designed for it?

Yes!

Good shutter speed is another feature of this lens...

I want it!



Uh... Err

What's wrong, Fukukura-san?

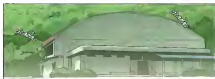
Eh, the schoolyard!



I wonder if they're doing high jumps at the field and track club...

To the schoolyard, GO!







Brought to you by Colourful-abyss
& Shinra Tensei Manga Team!

TRANSLATOR
CMERTB

EDITOR
NIGHTA

RAW PROVIDER
NOBUNEE

colourfulabyss.blogspot.com
irchighway.net/#c-a





The Summer of Prescience





Today only,
I have the gift
of privacy!
I can't tell
anyone
about!

But!

Our
typical day

Oh yeah,
me too!

Next is
Hawaii
as well

I'm
sorry,
Mia!

It's time
for Yuki to
remember
she has
an errand
to run

I just re-
membered
there's some-
thing I
have to do,
so I need
to get
going

See?



Let's meet
up again
around 5 at
Kajjoutai!

Ah

And then
the time we
meet again
is decided

Yes, okay!

WWhoosh!

Alright,
let's split
up for
now





Ahhh,
I mustn't!

6 pm

Something
very happy
will happen
at that time

The smile
will split my
face ear
to ear--

I foresee
that too



But this
year was
different

I'm able
to predict
everything
spot on













Can I open the presents?



Since you end up diving in the sea all the time, Misaki, so you don't break it.

And I got you a water-proof case for your cell phone!

Ahaha that's really help!



I made a hair elastic for you!

Oh it's pretty! This is perfect because I just lost my hair elastic.



Thank you Yuki Haruki!

Both Haruki and Yuki know so much about it it's practically prescience

Although my cell phone is already soaked

Chapter 34 END











AOBATO HIGH SCHOOL GUIDE MAP

GLASSMATE



KUBOTA KYOKO

DEEPLY HER INTELLIGENCE, LOOKS
HER GLASSMATE FIRST GOOD
SUPPORTER IN THE DRAMA CLUB.

PHOTOGRAPHY CLUB



KATASE YUKI

ONE OF PHOTOGRAPHY CLUB MEMBER.
SHE HAS ACRONYM (AKA YUKI)
SHE'S ONE OF HIS INTEREST TO KAMURA.



KOZUE KOZUE

JOINS TO PHOTOGRAPHY CLUB
AND PHOTOGRAPHY CLUB
MEMBER OF AKA (AKA YUKI)



MOCHIZUKI YUKA

A FRIEND (AKA YUKI) MEMBER.
PHOTOGRAPHY CLUB MEMBER
OF PHOTOGRAPHY AND PHOTOGRAPHY
MEMBER.

FOUR CLUBS



ARAI HANUKA

She's lively and outgoing. Everyone around her will find this pretty much normal.



ABE KAWA MOMOKO

Momoko is not just a bookworm, but a little mischievous.



MISHIMA KAEDE

Known for her cool figure, she is tall and easy-going.



FURUKURA MISAKI

She is cheerful and energetic. Everyone in her class.



TOTOKURA SHIZUKU

Captain of the swimming club. She is a really cheerful person and lives in the same mansion.

SWIMMING CLUB

Brought to you by Colourful-abyss
& Shinra Tensei Manga Team!

TRANSLATOR
CMERTB

CLEANER
NIGHTA

TYPESETTER
ZLOMOV

RAW PROVIDER
NOBUNEE

colourfulabyss.blogspot.com
irchighway.net/#c-a

